



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

Distr.: General

21 February 1997

Russian

Original: English

Пункт 153 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), в том числе Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) и Канцелярии Специального координатора по Сараево, за период с 1 января по 30 июня 1996 года. В соответствии с резолюцией 50/241 Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года на содержание Миссии было выделено 43 849 300 долл. США брутто (42 662 500 долл. США нетто). Из этих средств было израсходовано 37 332 500 долл. США брутто (36 161 700 долл. США нетто), в результате чего образовался неизрасходованный остаток средств в размере 6 516 800 долл. США брутто (6 500 800 долл. США нетто).

Образование неизрасходованного остатка объясняется главным образом задержками в развертывании гражданского персонала, сокращением потребностей в аренде, связанных с развертыванием Специальных международных полицейских сил (СМПС), использованием правительственных вертолетов на основе фактических потребностей вместо аренды вертолетов на коммерческой основе и получением части имущества и принадлежностей из избыточных запасов.

Генеральной Ассамблее надлежит принять изложенное в пункте 8 настоящего доклада решение в отношении неизрасходованного остатка в размере 6 516 800 долл. США брутто (6 500 800 долл. США нетто) за период с 1 января по 30 июня 1996 года.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 — 5	4
II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 1996 года .	6 — 7	5
III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии	8	5

Приложения

I. Отчет об исполнении сметы за период с 1 января по 30 июня 1996 года		6
II. Дополнительная информация к отчету об исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 1996 года		12
A. Подробная информация об изменениях в потребностях и расходах		12
B. Дополнительные пояснения		18
III. A. Запланированное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала в период с 1 января по 30 июня 1996 года		26
B. Графики пересмотренного и фактического развертывания военного и гражданского персонала в период с 1 января по 30 июня 1996 года		27
IV. Пересмотренное и фактическое развертывание гражданского персонала в период с 1 января по 30 июня 1996 года		29
V. Запланированное и фактическое количество часов использования вертолетов в период с 1 января по 30 июня 1996 года		30

I. Введение

1. В своей резолюции 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года Совет Безопасности учредил на период продолжительностью в один год гражданские полицейские силы Организации Объединенных Наций под названием Специальные международные полицейские силы (СМПС), на которые возлагались задачи, перечисленные в приложении 11 к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и приложениях к нему (в совокупности именуемых Мирным соглашением) (A/50/790-S/1995/999), а также Отделение по гражданским вопросам Организации Объединенных Наций с функциями, перечисленными в докладе Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1031). Эта операция именуется Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ).
2. Развертывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове было первоначально санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года. Хотя Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) является самостоятельной миссией, в административных и бюджетных целях она рассматривается в качестве части МООНБГ.
3. Канцелярия Специального координатора по Сараево была создана в соответствии с пунктом 3 резолюции 900 (1994) Совета Безопасности от 4 марта 1994 года. В своем докладе от 13 декабря 1995 года (S/1995/1031) Генеральный секретарь сообщил Совету, что с 30 апреля 1996 года функции Специального координатора будут отнесены к механизмам, которые предполагают создать Всемирный банк, Европейская комиссия и другие стороны в целях восстановления и реконструкции Боснии и Герцеговины. Восемь должностей в Канцелярии Специального координатора финансировались до 31 декабря 1995 года из бюджета Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН), а затем были включены в бюджет МООНБГ на период с 1 января по 30 апреля 1996 года.
4. Первоначальная смета расходов на начальное развертывание и содержание МООНБГ, а также на удовлетворение потребностей МНООНПП и Канцелярии Специального координатора по Сараево на период с 1 января по 30 июня 1996 года была изложена в разделе IX.B доклада Генерального секретаря от 13 марта 1996 года (A/50/696/Add.4) и составила 52 739 000 долл. США брутто (50 794 600 долл. США нетто). В смете расходов предусматривались ассигнования на размещение до 28 военных наблюдателей, 1721 сотрудника гражданской полиции, 252 международных сотрудников и 905 местных сотрудников. Впоследствии, ввиду ожидавшегося размещения в 53 пунктах вместо первоначально планировавшихся 109 муниципалитетах, как указывается в пункте 7 доклада Генерального секретаря Совету Безопасности от 29 марта 1996 года (S/1996/210 и Согл.1), и ввиду задержек в развертывании гражданского персонала Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем докладе от 6 мая 1996 года (A/50/903/Add.1) рекомендовал сократить смету расходов в общей сложности на 8 889 700 долл. США брутто (8 132 100 долл. США нетто) со следующей разбивкой: а) военные наблюдатели — 88 800 долл. США; б) компенсация в случае смерти или потери трудоспособности — 24 500 долл. США; в) гражданская полиция — 1 146 700 долл. США; д) международный и местный персонал — 5 054 200 долл. США; е) помещения — 495 800 долл. США; ф) ремонт объектов инфраструктуры — 120 000 долл. США; г) аппаратура связи — 586 500 долл. США; г) услуги по контрактам — 137 200 долл. США; и) разные предметы снабжения — 48 800 долл. США; ж) вспомогательный счет для операций по поддержанию мира — 429 600 долл. США; а также к) налогообложение персонала — 757 600 долл. США.
5. В своей резолюции 50/241 от 7 июня 1996 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 43 849 300 долл. США брутто (42 662 500 долл. США нетто) на начальное развертывание и содержание МООНБГ на период с 1 января по 30 июня 1996 года. Эта сумма была начислена государствам-членам.

II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 1996 года

6. В приложении I к настоящему докладу приводятся с разбивкой по разделам данные о первоначальной смете расходов МООНБГ, представленной Генеральным секретарем в приложении II к документу A/50/696/Add.4 (колонка 1), ассигнованиях, пересмотренных в соответствии с суммами, выделенными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/241 (колонка 2), единовременных расходах (колонка 3), регулярных расходах (колонка 4) и непогашенных обязательствах (колонка 6). Дополнительная информация о расходах содержится в приложении II. Пересмотренное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала показано в приложении III, а пересмотренное и фактическое развертывание гражданского персонала представлено в приложении IV. Данные о запланированном и фактическом использовании вертолетов (полетное время) приводятся в приложении V.
7. Было израсходовано в общей сложности 37 332 500 долл. США брутто (36 161 700 долл. США нетто), в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 6 516 800 долл. США брутто (6 500 800 долл. США нетто). Образование неизрасходованного остатка объясняется главным образом экономией средств в связи с: а) задержками в развертывании гражданского персонала; б) сокращением потребностей в аренде, связанных с развертыванием СМПС; в) использованием двух правительственных вертолетов на основе фактических потребностей вместо аренды вертолетов на коммерческой основе; и г) получением части имущества и принадлежностей из избыточных запасов других операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии

8. В связи с финансированием МООНБГ, в том числе МНООНПП, Генеральной Ассамблее надлежит принять на ее пятьдесят первой сессии решение в отношении неизрасходованного остатка в размере 6 516 800 долл. США брутто (6 500 800 долл. США нетто) за период с 1 января по 30 июня 1996 года.

Приложение I

Отчет об исполнении сметы за период с 1 января по 30 июня 1996 года

(В тыс. долл. США).

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашенные обяза- тельства	Экономия/ (перерасход) (2-5)
1. Расходы по военному персоналу							
a) Военные наблюдатели							
Суточные участников миссии	427,8	340,1	—	329,3	329,3	—	10,8
Путевые расходы	42,0	42,0	—	32,0	32,0	23,6	10,0
Пособие на обмундирование и снаряжение	3,0	1,9	—	1,6	1,6	—	0,3
Итого	472,8	384,0	—	362,9	362,9	23,6	21,1
b) Военские контингенты	—	—	—	—	—	—	—
c) Прочие расходы по военному персоналу							
Имущество, принадлежащее контингентам	—	—	—	—	—	—	—
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности	224,5	200,0	—	200,0	200,0	200,0	—
Итого	224,5	200,0	—	200,0	200,0	200,0	—
Итого по разделу 1	697,3	584,0	—	562,9	562,9	223,6	21,1
2. Расходы по гражданскому персоналу							
a) Гражданская полиция							
Суточные участников миссии	19 481,4	18 341,8	—	15 783,4	15 783,4	—	2 558,4
Путевые расходы	2 581,5	2 581,5	—	3 265,5	3 265,5	1 123,3	(684,0)
Пособие на обмундирование и снаряжение	109,6	102,5	—	149,5	149,5	—	(47,0)
Итого	22 172,5	21 025,8	—	19 198,4	19 198,4	1 123,3	1 827,4
b) Международный и местный персонал							
Оклады международного персонала	3 849,5	2 552,4	—	2 568,4	2 568,4	—	(16,0)
Оклады местного персонала	2 666,8	1 280,8	—	1 982,2	1 982,2	539,0	(701,4)
Консультанты	—	—	—	—	—	—	—
Сверхурочные	53,3	25,6	—	4,0	4,0	—	21,6
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—	—	—	—
Общие расходы по персоналу	1 916,9	1 870,6	—	2 154,0	2 154,0	172,2	(283,4)
Суточные участников миссии	4 041,0	1 743,9	—	1 426,5	1 426,5	—	317,4
Прочие путевые расходы	78,0	78,0	—	46,5	46,5	65,2	31,5
Итого	12 605,5	7 551,3	—	8 181,6	8 181,6	776,4	(630,3)
c) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	443,7	443,7	443,7	(443,7)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашенные обязательства	Экономия/ (перерасход) (2-5)
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—	—	—	—
e) Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—	—	—	—
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 2	34 778,0	28 577,1	—	27 823,7	27 823,7	2 343,4	753,4
3. Службные/жилые помещения							
Аренда помещений	931,3	931,3	—	874,6	874,6	109,9	56,7
Переоборудование и ремонт помещений	658,0	556,6	40,3	—	40,3	—	516,3
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	339,2	237,4	—	5,6	5,6	—	231,8
Ремонтно-эксплуатационные услуги	228,7	160,1	—	17,3	17,3	9,5	142,8
Коммунальные услуги	1 236,4	1 012,4	—	867,1	867,1	307,8	145,3
Строительство/сборные дома	92,9	92,9	—	—	—	—	92,9
Итого по разделу 3	3 486,5	2 990,7	40,3	1 764,6	1 804,9	427,2	1 185,8
4. Ремонт объектов инфраструктуры							
Модернизация взлетно-посадочных полос	—	—	—	—	—	—	—
Модернизация дорог	400,0	280,0	—	—	—	—	280,0
Ремонт мостов	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 4	400,0	280,0	—	—	—	—	280,0
5. Автотранспорт							
Закупка автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—	—
Аренда автотранспортных средств	49,6	49,6	—	—	—	—	49,6
Авторемонтное оборудование	—	—	0,4	—	0,4	—	(0,4)
Запчасти, ремонт и техобслуживание	366,2	366,2	—	360,6	360,6	304,6	5,6
Горюче-смазочные материалы	856,1	856,1	—	515,1	515,1	105,1	341,0
Страхование автотранспортных средств	102,2	102,2	—	102,2	102,2	102,2	—
Итого по разделу 5	1 374,1	1 374,1	0,4	977,9	978,3	511,9	395,8
6. Воздушный транспорт							
a) Вертолеты							
Расходы на аренду/фрахт	689,6	689,6	—	126,3	126,3	126,3	563,3
Авиационное топливо и смазочные материалы	66,4	66,4	—	—	—	—	66,4
Расходы на размещение/перебазирование	—	—	—	—	—	—	—
Снабженческие перевозки	—	—	—	—	—	—	—
Покраска/подготовка	—	—	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов	Непогашенные обязательства	Экономия/ (перерасход)
					(3+4)		(2-5)
Страхование гражданской ответственности и от военных рисков	18,0	18,0	—	18,0	18,0	18,0	—
Итого	774,0	774,0	—	144,3	144,3	144,3	629,7
b) Самолеты	—	—	—	—	—	—	—
c) Суточные для членов экипажей	8,4	8,4	—	—	—	—	8,4
d) Прочие расходы на воздушный транспорт							
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	4,0	4,0	—	3,5	3,5	—	0,5
Сборы за посадку и наземное обслуживание	22,8	22,8	—	—	—	—	22,8
Хранение топлива и топливные емкости	—	—	—	—	—	—	—
Итого	26,8	26,8	—	3,5	3,5	—	23,3
Итого по разделу 6	809,2	809,2	—	147,8	147,8	144,3	661,4
7. Морской транспорт	—	—	—	—	—	—	—
8. Связь							
a) Дополнительные средства связи							
Аппаратура связи	2 097,3	1 510,8	1 234,8	—	1 234,8	1 070,4	276,0
Запасные части, материалы и принадлежности	301,3	301,3	—	184,1	184,1	168,1	117,2
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	287,5	287,5	—	—	—	—	287,5
Коммерческая связь	2 008,7	2 008,7	—	2 008,1	2 008,1	1 454,2	0,6
Итого	4 694,8	4 108,3	1 234,8	2 192,2	3 427,0	2 692,7	681,3
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 8	4 694,8	4 108,3	1 234,8	2 192,2	3 427,0	2 692,7	681,3
9. Прочее оборудование							
Канторская мебель	—	—	—	—	—	—	—
Канторское оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Аппаратура обработки данных	438,1	438,1	238,6	—	238,6	136,6	199,5
Генераторы	—	—	—	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения	—	—	—	—	—	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—	—	—	—
Емкости для воды и септики	—	—	—	—	—	—	—
Медицинское и стоматологическое оборудование	115,0	115,0	—	—	—	—	115,0
Оснащение жилых помещений	—	—	—	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Разное оборудование	—	—	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашенные обяза- тельства (перерасход)	Экономия/ (перерасход) (2-5)
Материалы для полевых защитных сооружений	—	—	14,6	—	14,6	14,0	(14,6)
Запчасти, ремонт и техобслуживание	467,5	467,5	—	29,5	29,5	5,5	438,0
Водоочистное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 9	1 020,6	1 020,6	253,2	29,5	282,7	156,1	737,9
10. Предметы снабжения и услуги							
а) Разные услуги							
Услуги ревизоров	—	—	—	—	—	—	—
Услуги по контрактам	420,4	283,2	—	128,0	128,0	86,9	155,2
Услуги по обработке данных	—	—	—	—	—	—	—
Охрана	243,9	243,9	—	17,6	17,6	10,3	226,3
Медицинская помощь и обслуживание	12,0	12,0	—	—	—	—	12,0
Требования и выплаты	200,0	200,0	—	11,5	11,5	—	188,5
Представительские расходы	10,0	10,0	—	3,2	3,2	—	6,8
Прочие разные услуги	15,0	15,0	—	6,8	6,8	—	8,2
Итого	901,3	764,1	—	167,1	167,1	97,2	597,0
б) Разные предметы снабжения							
Канцтовары	164,6	164,6	—	43,4	43,4	37,7	121,2
Предметы медицинского назначения	48,0	48,0	—	—	—	—	48,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	47,0	47,0	—	0,3	0,3	—	46,7
Подписные издания	1,0	1,0	—	1,4	1,4	—	(0,4)
Электротехническое оборудование	112,6	78,8	—	11,3	11,3	—	67,5
Пуленепробиваемые чехлы для автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	85,2	85,2	—	10,3	10,3	10,3	74,9
Материалы для полевых защитных сооружений	50,0	35,0	—	—	—	—	35,0
Оперативные карты	41,4	41,4	—	—	—	—	41,4
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	48,0	48,0	—	19,2	19,2	9,7	28,8
Разные предметы снабжения	—	—	—	0,2	0,2	—	(0,2)
Итого	597,8	549,0	—	85,9	85,9	57,7	463,1
Итого по разделу 10	1 499,1	1 313,1	—	253,0	253,0	154,9	1 060,1
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов							
а) Стандартные комплекты для групп регистрации избирателей							
	—	—	—	—	—	—	—
б) Различные предвыборные материалы							
	—	—	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Первоначальная смета расходов	Единовременные ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов	Непогашенные обязательства	Экономия/перерасход
					(3+4)		(2-5)
c) Услуги по контрактам, связанные с проведением выборов	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 11	—	—	—	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации							
Оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Материалы и принадлежности	55,2	55,2	—	—	—	—	55,2
Услуги по контрактам	81,0	60,0	—	43,1	43,1	29,8	16,9
Производственные расходы Департамента общественной информации	—	21,0	—	—	—	—	21,0
Итого по разделу 12	136,2	136,2	—	43,1	43,1	29,8	93,1
13. Программы профессиональной подготовки							
Консультанты	105,6	105,6	—	6,0	6,0	6,0	99,6
Путевые расходы консультантов	—	—	—	—	—	—	—
Учебное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Учебные материалы	—	—	—	—	—	—	—
Разные услуги	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 13	105,6	105,6	—	6,0	6,0	6,0	99,6
14. Программы разминирования							
a) Приобретение оборудования							
Средства разминирования	30,4	30,4	—	—	—	—	30,4
Разное оборудование	116,3	116,3	—	—	—	—	116,3
Итого	146,7	146,7	—	—	—	—	146,7
b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы							
Заработная плата и продовольственное довольствие	—	—	—	—	—	—	—
Разные услуги	45,0	45,0	—	—	—	—	45,0
Разные предметы снабжения	30,0	30,0	—	—	—	—	30,0
Итого	75,0	75,0	—	—	—	—	75,0
Итого по разделу 14	221,7	221,7	—	—	—	—	221,7
15. Содействие разоружению и демобилизации	221,7	221,7	—	—	—	—	221,7
a) Помощь в реабилитации/реинтеграции демобилизованных военнослужащих	—	—	—	—	—	—	—
b) Предоставление продовольствия, включая его доставку и распределение	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 15	—	—	—	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки							
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия/ (перерасход) (2-5)
Коммерческие перевозки	500,0	500,0	—	190,4	190,4	189,3	309,6
Итого по разделу 16	500,0	500,0	—	190,4	190,4	189,3	309,6
17. Комплексная система управленческой информации	—	—	—	—	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	1 071,5	641,9	—	641,9	641,9	—	—
19. Налогообложение персонала							
Международный персонал	1 305,9	880,1	—	891,9	891,8	—	(11,7)
Местный персонал	638,5	306,7	—	279,0	279,0	—	-27,7
Итого по разделу 19	1 944,4	1 186,8	—	1 170,8	1 170,8	—	16,0
Всего по разделам 1-19	52 739,0	43 849,3	1 528,7	35 803,8	37 332,5	6 879,2	6 516,8
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(1 944,4)	(1 186,8)	—	(1 170,8)	(1 170,8)	—	(16,0)
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—	—
Всего по разделам 20-21	(1 944,4)	(1 186,8)	—	(1 170,8)	(1 170,8)	—	(16,0)
Валовые потребности	52 739,0	43 849,3	1 528,7	35 803,8	37 332,5	6 879,2	6 516,8
Чистые потребности	50 794,6	42 662,5	1 528,7	34 633,0	36 161,7	6 879,2	6 500,8
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	50 794,6	42 662,5	1 528,7	34 633,0	36 161,7	6 879,2	6 500,8

Приложение II

Дополнительная информация к отчету об исполнении бюджета за период с 1 января по 30 июня 1996 года

А. Подробная информация об изменениях в потребностях и расходах

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)		
1. Суточные участников миссии						
а) Военные наблюдатели						1
Средняя численность	19		27			
Суточные участников миссии						2
Итого, расходы		340 100		329 300		
Путевые расходы		42 000		32 000		3
Пособие на обмундирование и снаряжение						
Итого, расходы		1 900		1 600	Позднее представление требований.	4
б) Военные контингенты		—		—		5
с) Прочие расходы по военному персоналу						
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности		200 000		200 000	Изменений нет.	6
2. Расходы по гражданскому персоналу						
а) Гражданская полиция						7
Средняя численность	1 025		1 017		Более медленное развертывание гражданской полиции.	
Суточные участников миссии		18 341 800		15 783 400		8
Путевые расходы		2 581 500		3 265 500		9
Пособие на обмундирование и снаряжение		102 500		149 500	Сроки платежа.	10
б) Международный и местный персонал						
Средняя численность международного персонала	99		96		Более медленное развертывание международного персонала.	
Средняя численность местного персонала	301		261		Более медленное развертывание местного персонала.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе B)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы		
Оклады международного персонала		2 552 400		2 568 400	Было заполнено больше, чем предполагалось, должностей категории специалистов.	11
Оклады местного персонала		1 280 800		1 982 200	70-процентное увеличение по итогам обследования окладов, проведенного в Боснии и Герцеговине.	12
Сверхурочные		25 600		4 000	Обеспечение более строгого контроля.	13
Общие расходы по персоналу		1 870 600		2 154 000	Пенсионные взносы местного персонала.	14
Суточные участников миссии		1 743 900		1 426 500	Задержки в развертывании.	15
Прочие путевые расходы		78 000		46 500	Сокращение потребностей.	16
c) Международный персонал, работающий по контрактам		—		443 700		17
Средняя численность международного персонала, работающего по контрактам	—		44		Персонал потребовался для выполнения технических функций.	
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	—		—			18
e) Персонал, предоставляемый правительствами	—		—			19
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—		—			20
3. Служебные/жилые помещения						
Аренда помещений		931 300		874 000	Потребовалось меньше помещений.	21
Переоборудование и ремонт помещений		556 600		40 300	Меньше помещений потребовало ремонта.	22
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности		237 400		5 600	Сокращение потребностей.	23
Ремонтно-эксплуатационные услуги		160 100		17 300	То же самое.	24
Коммунальные услуги		1 012 400		867 100	То же самое.	25
Строительство/сборные дома		92 900		—	Сборные дома для полицейских участков не потребовались.	26
4. Ремонт объектов инфраструктуры						
Модернизация дорог		280 000		—	Сборные дома для полицейских участков не потребовались.	27
5. Автотранспорт						
Аренда автотранспортных средств		49 600		—	Специальные автотранспортные средства для инженерных работ не потребовались.	28 29

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы		
Авторемонтное оборудование	—	—	400	—	Непредвиденные потребности.	30
Запчасти, ремонт и техобслуживание	—	366 200	—	360 600	Задержки в передаче автотранспортных средств.	31
Горюче-смазочные материалы	—	856 100	—	515 100	То же самое.	32
Страхование автотранспортных средств	—	102 200	—	102 200	Изменений нет.	33
6. Воздушный транспорт						
а) Вертолеты						
Количество вертолетов						
Белл-212	2	—	—	—		
Ми-8Т	—	—	2	—		
Расходы на аренду/фрахт	—	689 600	—	126 300	Изменения в договоренностях об использовании вертолетов.	34
Авиационное топливо и смазочные материалы	—	66 400	—	—	Расходы покрыты за счет бюджета ВАООНВС.	35
Страхование гражданской ответственности и от военных рисков	—	—	—	—		
Итого, расходы на страхование	—	18 000	—	18 000	Изменений нет.	36
б) Самолеты	—	—	—	—		37
в) Суточные для членов экипажей	—	8 400	—	—	Не потребовались расходы на проживание за пределами миссии.	38
д) Прочие расходы на воздушный транспорт						
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	—	4 000	—	3 500		39
Сборы за посадку и наземное обслуживание	—	22 800	—	—	Аэропорт Сараево находился под контролем СВС. Вертолеты базировались в ВАООНВС.	40
7. Морской транспорт	—	—	—	—		41
8. Связь						
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи	—	1 510 800	—	1 234 800	Из избыточных запасов было получено больше оборудования, чем первоначально предусматривалось.	42
Запчасти и принадлежности	—	301 300	—	184 100	То же самое.	43

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)		
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура		287 500		—	Потребности были полностью удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	44
Коммерческая связь		2 008 700		2 008 100		45
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи		—		—		46
9. Прочее оборудование						
Аппаратура обработки данных		438 100		238 600	Сокращение потребностей.	47
Медицинское и стоматологическое оборудование		115 000		—	Удовлетворение потребностей перенесено на бюджетный 1997/98 год.	48
Средства для полевых защитных сооружений		—		14 600	Укрепление безопасности.	49
Запчасти, ремонт и техобслуживание		467 500		29 500	Сокращение потребностей.	50
10. Предметы снабжения и услуги						
a) Разные услуги						
Услуги по контрактам		283 200		128 000	Задержки в развертывании гражданской полиции, а также развертывание в меньшем количестве помещений.	51
Охрана		243 900		17 600	Большинство полицейских участков обеспечивали охрану своими собственными силами.	52
Медицинская помощь и обслуживание		12 000		—	Услуги не потребовались.	53
Требования и выплаты		200 000		11 500	Представление меньшего числа требований.	54
Представительские расходы		10 000		3 200	Сокращение потребностей.	55
Прочие разные услуги		15 000		6 800	То же самое.	56
b) Разные предметы снабжения						57
Канцтовары		164 600		43 400	Потребности были частично удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Предметы медицинского назначения		48 000		—	Потребности были полностью удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Санитарно-гигиенические и моющие средства		47 000		300	Потребности были частично удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)		
Подписные издания		1 000		1 400	Возникновение дополнительных потребностей.	
Электротехническое оборудование		78 800		11 300	Потребности были частично удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки		85 200		10 300	Потребности были частично удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Материалы для полевых защитных сооружений		35 000		—	Потребности были полностью удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Оперативные карты		41 400		—	То же самое.	
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения		48 000		19 200	Потребности были частично удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Разные предметы снабжения		—		200	Непредвиденные потребности.	
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведенным выбором		—		—		58
12. Программы в области общественной информации						
Материалы и принадлежности		55 200		—	Потребности были полностью удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	59
Услуги по контрактам		60 000		43 100	Некоторые услуги были предоставлены за счет собственных ресурсов.	60
Производственные расходы Департамента общественной информации		21 000		—		61
13. Программы профессиональной подготовки						
Консультанты		105 600		6 000	Сокращение потребностей.	62
14. Программы разминирования						
а) Приобретение оборудования						
Средства разминирования		30 400		—	Программа разминирования была отнесена к компетенции СВС.	
Разное оборудование		116 300		—	То же самое.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)	Числен- ность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)		
б) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы						
Разные услуги		45 000	—	—	То же самое.	
Разные предметы снабжения		30 000	—	—	То же самое.	
15. Содействие разоружению и демобилизации		—	—	—	Изменений нет.	64
16. Воздушные и наземные перевозки						
Коммерческие перевозки		500 000	190 400	—	Сокращение потребностей.	65
17. Комплексная система управленческой информации		—	—	—		66
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира		641 900	641 900	—	Изменений нет.	67
19. Налогообложение персонала						
Международный персонал		880 100	891 800	—	Было заполнено больше, чем предполагалось, должностей категории специалистов.	68
Местный персонал		306 700	279 000	—	Задержки в развертывании.	69
20. Поступления по плану налогообложения персонала		(1 186 800)	(1 170 800)	—		70
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)						71
Валовые потребности		43 849 300	37 332 500	—		
Чистые потребности		42 662 500	36 161 700	—		
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)						72
Общий объем ресурсов		42 662 500	36 161 700	—		

В. Дополнительные пояснения

Экономия/
(перерасход)
(В долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели 21 100

1. В письме от 7 марта 1996 года (S/1996/174) Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря о том, что Совет согласился с его предложением о направлении в состав Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) пяти армейских офицеров связи в целях укрепления системы связи между Миссией и Силами по выполнению Соглашения (СВС). Трое из этих офицеров первоначально входили в состав Миссии в июне 1996 года. В смете расходов, которая была подготовлена до внесения Советом Безопасности этого предложения, средств, связанных с направлением этих офицеров, предусмотрено не было.
2. Суточные участников миссии. По этой статье была получена экономия в размере 10 800 долл. США.
3. Путевые расходы. На основе пересмотренного графика развертывания объем потребностей в связи с путевыми расходами был оценен в размере 42 000 долл. США из расчета 28 поездок в рамках развертывания персонала по ставке 1500 долл. США на каждую поездку. Экономия в размере 10 000 долл. США была получена в результате перевода военных наблюдателей, уже находившихся в районе проведения миссии.
4. Пособие на обмундирование и снаряжение. В пересмотренной смете расходов была предусмотрена пропорциональная выплата пособия на обмундирование и снаряжение в размере 200 долл. США в год из расчета в среднем 19 военных наблюдателей в течение шестимесячного периода. Это пособие выплачивается двумя частями: 100 долл. США по прибытии в район проведения миссии и 100 долл. США через шесть месяцев службы. Расходы в размере 1600 долл. США связаны с выплатами по требованиям только 16 из 31 наблюдателя, размещенных в течение этого периода.

б) Воинские контингенты —

5. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.

с) Прочие расходы по военному персоналу —

6. Без изменений.

2. Расходы по гражданскому персоналу

а) Гражданская полиция 1 827 400

7. По состоянию на 31 декабря 1995 года в районе проведения миссии находилось 280 сотрудников гражданской полиции. Эта цифра меньше 2347 сотрудников полиции, утвержденных Советом Безопасности для трех операций: 1721 человек — для МООНБГ, 600 человек — для Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС) и 26 человек — для Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). Смета расходов составлялась на основе перевода всех 280 сотрудников полиции в новые миссии и ротации половины из них в течение данного

шестимесячного периода. Из общего числа 280 находившихся в бывшей Югославии по состоянию на 31 декабря 1995 года сотрудников полиции 86 приходилось на Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО). Предполагалось, что они останутся в Боснии и Герцеговине.

8. Суточные участников миссии. По этой статье была получена экономия средств в размере 2 558 400 долл. США.
 9. Путевые расходы. По этой статье имел место перерасход средств в размере 684 000 долл. США.
 10. Пособие на обмундирование и снаряжение. Были предусмотрены средства на пропорциональную выплату пособия на обмундирование по ставке 200 долл. США в год на человека в среднем 1025 сотрудникам гражданской полиции (102 500 долл. США). При этом сотрудникам гражданской полиции пособие на обмундирование выплачивалось в виде двух одновременных выплат по 100 долл. США: при назначении и через 6 месяцев службы. Расходы в размере 149 500 долл. США связаны с выплатами по требованиям 1495 из 1615 сотрудников гражданской полиции, развернутых в течение этого периода.
- b) Международный и местный персонал (630 300)
11. Оклады международного персонала. Предложенное штатное расписание на этот период включало 1295 должностей, в том числе 120 должностей категории специалистов и выше, 144 должности категории полевой службы, 121 должность категории общего обслуживания, 3 должности службы охраны и 907 должностей местного разряда. Предполагалось, что к 30 июня 1996 года будет заполнено лишь 64 процента от общего числа должностей. В пересмотренной в сторону уменьшения смете распределения расходов предусматривалось размещение сотрудников из расчета в общей сложности 591 человеко-месяца, в то время как фактические потребности составили 575 человеко-месяцев. В то же время, поскольку должностей категории специалистов было заполнено больше, чем должностей категории общего обслуживания (328 человеко-месяцев против 295 запланированных человеко-месяцев), имел место небольшой перерасход средств в размере 16 000 долл. США. Подробная информация приводится в таблице 1 ниже.

Таблица 1

Запланированное и фактическое количество человеко-месяцев для международного персонала

Класс должности	Запланировано	Фактически	Разница
Категория специалистов и выше			
ЗГС	0	0	0
ПГС	7	7	0
Д-2	7	6	-1
Д-1	15	17	2
С-5	39	40	1
С-4	107	119	12
С-3	105	129	24
С-2	15	10	-5
Итого	295	328	33

Класс должности	Запланировано	Фактически	Разница
Категория общего обслуживания и смежные категории			
Категория полевой службы	94	96	2
Категория общего обслуживания (высший разряд)	12	10	-2
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	177	131	-46
Служба охраны	13	10	-3
Итого	296	247	-49
Всего	591	575	-16

12. Оклады местного персонала. Перерасход в размере 701 400 долл. США произошел в связи с обязательством предоставить средства для обеспечения с 1 февраля 1996 года 70-процентного увеличения шкалы местных окладов, утвержденного 15 июля 1996 года.
 13. Сверхурочные. Экономия по этой статье в размере 21 600 долл. США была получена в результате осуществления жесткого контроля над производимыми расходами.
 14. Общие расходы по персоналу. Перерасход в размере 283 400 долл. США произошел в результате включения в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций местного персонала, которое не было предусмотрено в смете расходов.
 15. Суточные участников миссии. В соответствии с уменьшенным объемом ассигнований было предусмотрено развертывание в среднем 99 международных сотрудников по состоянию на начало каждого месяца. Экономия в размере 317 400 долл. США была получена в результате того, что средняя численность персонала была ниже — 96 человек, а также в связи с тем, что развертывание персонала производилось в конце месяца.
 16. Прочие путевые расходы. Для покрытия расходов, связанных с поездками между районом проведения Миссии и Нью-Йорком, а также с поездками в штаб-квартиру Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН) в Загребе, в связи с помощью, которая должна предоставляться на начальном этапе проведения миссии, были предусмотрены средства в размере 78 000 долл. США. Размер фактических потребностей составил 46 500 долл. США, в результате чего была получена экономия в размере 31 500 долл. США.
- с) Международный персонал, работающий по контрактам (630 300)
17. Ассигнований по статье международного персонала, работающего по контрактам, предусмотрено не было. Однако по причине ограниченного числа квалифицированных сотрудников, способных выполнять технические функции, требуемые в связи с начальным этапом проведения миссии, международные сотрудники, работающие по контрактам, сроки контрактов которых с Миротворческими силами Организации Объединенных Наций истекали в апреле или мае 1996 года, были переведены в Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине для выполнения этих функций, что обусловило возникновение непредвиденных потребностей в размере 443 700 долл. США.
 - d) Добровольцы Организации Объединенных Наций —
 18. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.
 - e) Персонал, предоставляемый правительствами —

19. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.
- f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов —
20. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.
3. **Служебные/жилые помещения** 1 185 800
21. Аренда помещений. Объем сметных расходов на аренду помещений составил 931 300 долл. США, что включало средства в размере 912 000 долл. США для Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) (штаб-квартира в Сараево, три региональных штаба и аренда 55 участков земли и 54 договора на аренду помещений на коммерческих условиях для полицейских участков), а также 19 300 долл. США для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) (аренда участков земли для штабов и наблюдательных пунктов). Хотя в смете были предусмотрены расходы на аренду 55 участков земли для МООНБГ, фактически потребовалось арендовать лишь один участок земли, что позволило получить экономию по этой статье в размере 56 700 долл. США.
22. Переоборудование и ремонт помещений. Первоначально планировалось произвести ремонт в штаб-квартире Миссии в Сараево, в трех региональных штабах и на 109 полицейских участках. Однако в результате сокращения числа полицейских участков (со 109 до 53), а также нехватки квалифицированного персонала для проведения соответствующих ремонтных работ была получена экономия в размере 516 300 долл. США.
23. Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности. Первоначальная смета расходов была основана на имеющихся данных, относящихся к присутствию в этом районе СООНО, и составлена в период, когда уровень цен был особенно высоким. Объем сэкономленных средств составил 231 800 долл. США.
24. Ремонтно-эксплуатационные услуги. Была получена экономия средств в размере 142 800 долл. США в силу причин, изложенных в пункте 23 выше.
25. Коммунальные услуги. Смета расходов составлялась в период, когда инфраструктура газо-, водо- и электроснабжения в Боснии и Герцеговине имела серьезные повреждения и стоимость предоставляемых услуг была особенно высокой. Сумма сэкономленных средств составила 145 300 долл. США.
26. Строительство/сборные дома. Первоначально предполагалось использовать 55 сборных модулей, для которых потребовалось бы переоборудование 100 жилых блоков, 50 душевых и 6 палаток (81 000 долл. США), а также подготовка участков земли (11 900 долл. США). Однако сотрудники гражданской полиции в основном были размещены в арендуемых помещениях, в результате чего потребовалось использовать лишь один из 55 предусмотренных сборных модулей. По этой причине по данной статье расходов не производилось.
4. **Ремонт объектов инфраструктуры** 280 000
27. Модернизация дорог. Хотя в рамках этой статьи предусматривалось выделение средств на проведение мелкого ремонта дорог и стоянок автомобильного транспорта в связи с арендой 55 участков земли, на которых должны были располагаться сборные полицейские участки, фактически потребовалось арендовать лишь один участок. Расходов по этой статье не производилось.
5. **Автотранспорт** 395 800
28. Объем потребностей для покрытия оперативных расходов по этому разделу определялся на основе перевода из МСООН в МООНБГ 1030 единиц автотранспортных средств согласно предварительной реализации активов МСООН, показанной в приложении XVI к документу A/50/696/Add.4.

29. Аренда автотранспортных средств. Было предусмотрено выделение средств на аренду специализированного оборудования на непродолжительные периоды времени для проведения строительных работ в целях оказания помощи в сооружении в районе проведения миссии региональных полицейских участков. Поскольку за рассматриваемый бюджетный период ремонта дорог не проводилось, необходимости в аренде автотранспортных средств специального назначения не возникало.
30. Авторемонтное оборудование. По этой статье возникли непредвиденные потребности в размере 400 долл. США.
31. Запчасти, ремонт и техобслуживание. В смете были предусмотрены ассигнования из расчета 4687 месяцев использования автотранспортных средств гражданского назначения и 8 месяцев использования арендованных автотранспортных средств по ставке 100 долл. США на одно автотранспортное средство в месяц, а также из расчета 198 месяцев использования автоприцепов по ставке 80 долл. США на одно автотранспортное средство в месяц. В целях учета автотранспортных средств, которые не будут использоваться по причине ремонта или задержек с развертыванием гражданского персонала, предполагаемые потребности были сокращены на 25 процентов. Небольшая экономия средств по этой статье в размере 5600 долл. США, полученная в результате более медленного перевода автотранспортных средств в МООНБГ, частично компенсировалась высокими расходами на техническое обслуживание, обусловленными состоянием автотранспортных средств.
32. Горюче-смазочные материалы. В основу сметы расходов были заложены потребности по ставке 221 долл. США на одно автотранспортное средство в месяц, а также 10-процентная оценочная величина потребления горюче-смазочных материалов. Кроме того, 25-процентный понижающий фактор был обусловлен задержками в развертывании гражданского персонала. В результате задержек с передачей автотранспортных средств, принадлежавших МСООН, была получена экономия в размере 341 000 долл. США.
33. Страхование автотранспортных средств. Без изменений.
6. **Воздушный транспорт**
- а) Вертолеты 629 700
34. Расходы на аренду/фракт. По этой статье была получена экономия в результате использования двух предоставленных правительством одной из стран в соответствии с соглашением о содействии вертолетов МИ-8Т вместо двух арендованных на коммерческой основе вертолетов «Белл-212». Эти вертолеты были размещены в районе действия ВАООНВС и использовались Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине по необходимости.
35. Авиационное топливо и смазочные материалы. Поскольку два вертолета МИ-8Т были расположены в ВАООНВС, расходы по этой статье покрывались за счет бюджета ВАООНВС.
36. Страхование гражданской ответственности и от военных рисков. Без изменений.
- б) Самолеты —
37. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.
- в) Суточные для членов экипажей 8 400
38. Потребности в выплате возмещения в связи с остановками на ночевку за пределами района проведения миссии не возникало. Таким образом была получена экономия в размере 8400 долл. США.
- д) Прочие расходы на воздушный транспорт 23 300
39. Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование. По этой статье была получена небольшая экономия в размере 500 долл. США.

40. Сборы за посадку и наземное обслуживание. В смете были предусмотрены ассигнования на покрытие расходов, связанных со сборами за посадку и наземное обслуживание в аэропорту Сараево. Однако никаких расходов по этой статье не производилось, так как аэропорт по-прежнему находился под контролем Сил по выполнению Соглашения. Поэтому была получена экономия средств в размере 22 800 долл. США.
- 7. Морской транспорт** —
41. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.
- 8. Связь**
- а) Дополнительные средства связи 681 300
42. Аппаратура связи. По этой статье была получена экономия в размере 276 000 долл. США, поскольку для удовлетворения некоторых из существующих потребностей была передана аппаратура из свертываемых миссий по поддержанию мира.
43. Запчасти, материалы и принадлежности. По этой статье была получена экономия в размере 117 200 долл. США, поскольку запчасти предоставлялись из запасов МСООН.
44. Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура. Никаких расходов по этой статье не производилось, поскольку все потребности удовлетворялись за счет запасов МСООН.
45. Коммерческая связь. По этой статье была получена экономия в размере 600 долл. США.
- б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи —
46. Ассигнований по этому подразделу не предусматривалось.
- 9. Прочее оборудование** 737 900
47. Аппаратура обработки данных. В смете были предусмотрены ассигнования на создание местных районных сетей в штаб-квартире Миссии и в региональных и районных штабах. Однако в районных штабах сетей создано не было, что дало экономию в размере 199 500 долл. США.
48. Медицинское и стоматологическое оборудование. В смете расходов было предусмотрено выделение средств на приобретение основного медицинского оборудования, закупка которого была перенесена на бюджетный период 1997-1998 годов.
49. Материалы для полевых защитных сооружений. Непредвиденные потребности в объеме 14 600 долл. США были связаны с закупкой системы сигнализации для повышения уровня безопасности хранилищ и кассы.
50. Запчасти, ремонт и техобслуживание. Основная часть потребностей в запасных частях была удовлетворена за счет запасов МСООН, что дало экономию в размере 438 000 долл. США.
- 10. Предметы снабжения и услуги**
- а) Разные услуги 597 000
51. Услуги по контрактам. Смета по данной статье была основана на имеющихся данных, связанных с присутствием СООНО в районе проведения миссии. Уменьшение потребностей на 128 000 долл. США дало экономию в размере 155 200 долл. США, как это показано в таблице 2 ниже.

Таблица 2

Услуги по контрактам

	Сметные расходы	Фактические расходы	Разница
Очистка септиктеков/топливных баков	50 000	3 720	46 280
Уборка помещений/вывоз мусора	221 200	105 380	115 820
Технический ремонт	10 100	17 530	7 430
Похоронные услуги	1 900	1 370	530
Итого	283 200	128 000	155 200

52. Охрана. За исключением здания «Энергоинвест» в Илидже, где требовалось предоставляемое на коммерческой основе наблюдение, полицейские участки смогли сами обеспечивать свою безопасность. Таким образом, по этой статье была получена экономия в размере 226 300 долл. США.
53. Медицинская помощь и обслуживание. В течение рассматриваемого бюджетного периода необходимости в предоставляемых на коммерческой основе медицинских услугах не было.
54. Требования и выплаты. По этой статье была получена экономия в размере 188 500 долл. США, поскольку было представлено и обработано меньшее число требований, чем планировалось на этот бюджетный период.
55. Представительские расходы. В результате сокращения потребностей была получена экономия в размере 6 800 долл. США.
56. Прочие разные услуги. По этой статье была получена экономия в размере 8 200 долл. США.
- b) Разные предметы снабжения 463 100
57. По большинству наименований по статье разных предметов снабжения была получена экономия на общую сумму 499 100 долл. США, поскольку Миссии передавались запасы, накопленные в МСООН. Сумма сэкономленных средств частично уменьшилась из-за необходимости удовлетворения дополнительных потребностей по статье «Подписные издания» (400 долл. США) и подразделу «Разные предметы снабжения» (200 долл. США).
- 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов**
58. Ассигнований по этому разделу не предусматривалось.
- 12. Программы в области общественной информации 93 100**
59. Материалы и предметы снабжения. Никаких расходов по этой статье не производилось, поскольку существующие потребности удовлетворялись за счет избыточных запасов МСООН.
60. Услуги по контрактам. Часть требуемых услуг обеспечивалась за счет внутренних резервов. Благодаря этому по этой статье была получена экономия средств в размере 16 900 долл. США.
61. Производственные издержки Департамента общественной информации. Никаких расходов по этой статье не производилось.
- 13. Программы профессиональной подготовки 99 600**
62. Консультанты. В результате задержек с набором персонала программы подготовки кадров осуществлялись позже, чем планировалось, или отменялись. Таким образом, была получена экономия в размере 99 600 долл. США.
- 14. Программы разминирования 221 700**
63. Никаких расходов по этому разделу не производилось, поскольку осуществление программы разминирования взяли на себя Силы по выполнению Соглашения.
- 15. Содействие разоружению и демобилизации —**
64. Ассигнований по этому разделу не предусматривалось.
- 16. Воздушные и наземные перевозки 309 600**
65. Коммерческие перевозки. Поскольку большая часть требуемого оборудования и предметов снабжения была предоставлена за счет избыточных запасов МСООН, по этой статье была получена экономия в размере 309 600 долл. США.
- 17. Комплексная система управленческой информации —**
66. Ассигнований по этому разделу не предусматривалось.
- 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира —**

67. Вся выделенная сумма была переведена на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.
19. **Налогообложение персонала** 16 000
68. Международный персонал. Потребности в ином, чем было запланировано, сочетании классов должностей (большее число должностей категории специалистов и меньшее число должностей категории общего обслуживания) привели к перерасходу средств в размере 11 700 долл. США.
69. Местный персонал. Хотя в рамках уменьшенного объема ассигнуемых средств было предусмотрено налогообложение местного персонала средней численностью 301 человек, в среднем требовался лишь 261 человек. Таким образом, была получена экономия в размере 27 700 долл. США.
20. **Поступления по плану налогообложения персонала** (16 000)
70. Эта сумма вытекает из раздела 19 выше.
21. **Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)** —
71. Ассигнований по этому разделу не предусматривалось.
22. **Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)**
72. Ассигнований по этому разделу не предусматривалось.

Приложение III

A. Запланированное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала в период с 1 января по 30 июня 1996 года

	Размещение по состоянию на					
	31 января	29 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня
Военные наблюдатели						
Запланировано ^a	22	28	28	28	28	28
Пересмотренная численность ^b	—	—	29	29	28	28
Фактически	26	28	29	28	27	31 ^c
Разница	(26)	(28)	—	1	1	(3)
Военские контингенты						
Запланировано ^a	—	—	—	—	—	—
Пересмотренная численность ^b	—	—	—	—	—	—
Фактически	—	—	—	—	—	—
Разница	—	—	—	—	—	—
Гражданская полиция						
Запланировано ^a	211	475	928	1 612	1 721	1 721
Пересмотренная численность ^b	202	374	1 049	1 301	1 501	1 721
Фактически	211	374	1 222	1 197	1 485	1 615
Разница	(9)	—	(173)	104	16	106
Международный персонал						
Запланировано ^a	75	91	98	165	217	252
Пересмотренная численность ^b	2	64	87	110	136	192
Фактически	2	64	87	110	148	164
Разница	—	—	—	—	(12)	28
Местный персонал						
Запланировано ^a	209	830	830	855	878	905
Пересмотренная численность ^b	50	100	184	340	490	640
Фактически	50	100	184	340	426	467
Разница	—	—	—	—	64	173
Международный персонал, работающий по контрактам						
Запланировано ^a	—	—	—	—	—	—
Пересмотренная численность ^b	—	—	—	—	—	—
Фактически	—	—	—	—	137	127
Разница	—	—	—	—	(137)	(127)
Добровольцы Организация Объединенных Наций						
Запланировано ^a	—	—	—	—	—	—
Пересмотренная численность ^b	—	—	—	—	—	—
Фактически	—	—	—	—	—	—
Разница	—	—	—	—	—	—

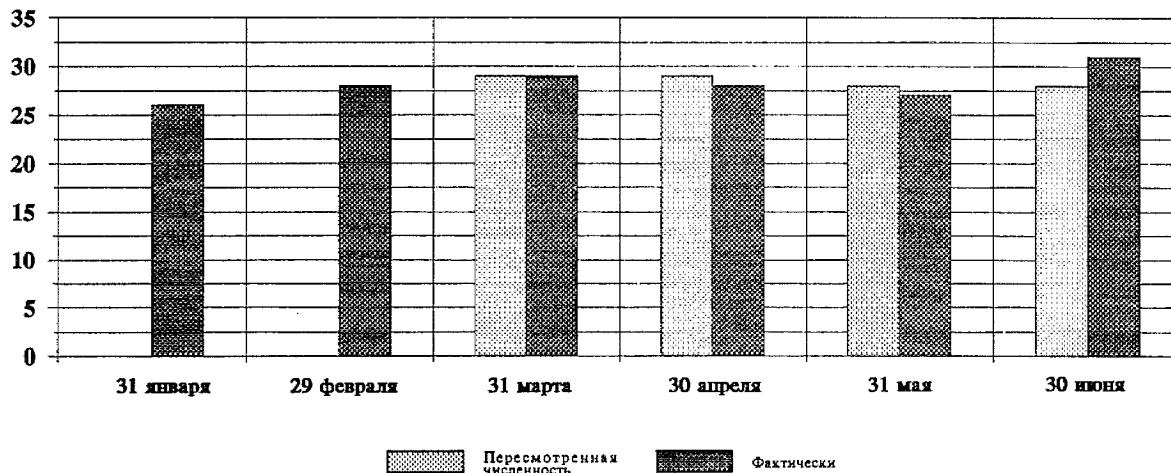
^a См. A/50/696/Add.4, приложение VI.B.

^b Основанием для пересмотра является рекомендация Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащаяся в его докладе от 6 мая 1996 года (A/50/903/Add.1).

^c В том числе 28 военных наблюдателей для МНООНП и 3 армейских офицера связи для МООНБГ.

**В. Графики пересмотренного и фактического развертывания
военного и гражданского персонала в период
с 1 января по 30 июня 1996 года**

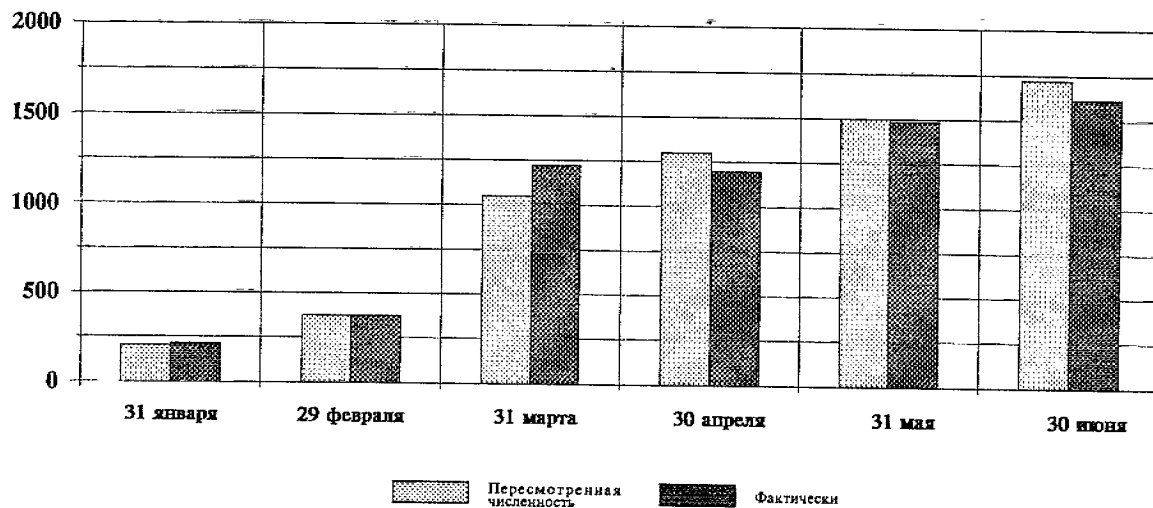
Военные наблюдатели



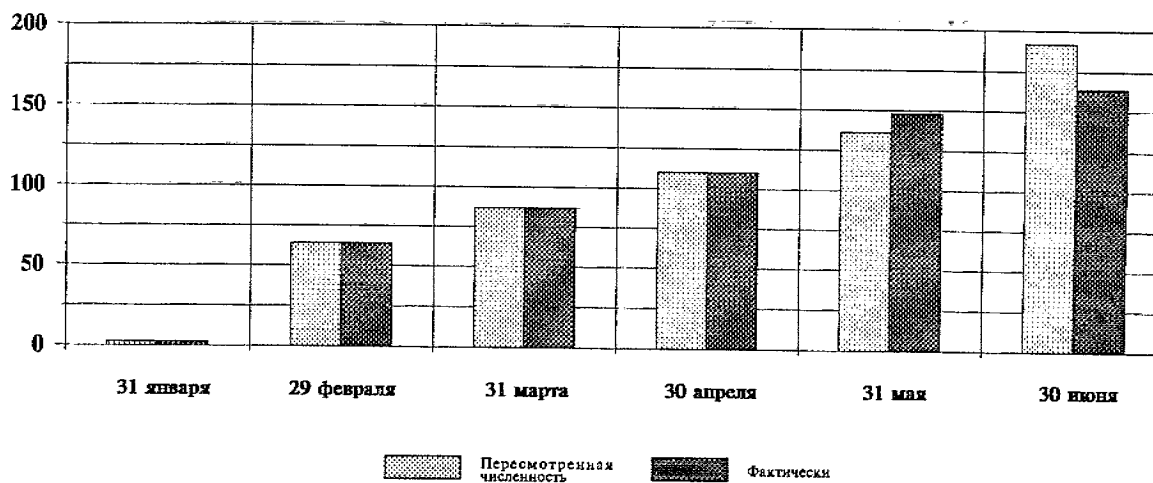
Воинские контингенты



Гражданская полиция



Международный персонал



Приложение IV

Пересмотренное и фактическое развертывание гражданского персонала в период с 1 января по 30 июня 1996 года

Категория персонала	Январь		Февраль		Март		Апрель		Май		Июнь	
	Заплани- ровано	Факти- чески	Заплани- ровано	Факти- чески	Заплани- ровано	Факти- чески	Заплани- ровано	Факти- чески	Заплани- ровано	Факти- чески	Заплани- ровано	Факти- чески
Международный персонал												
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Помощник Генерального секретаря	—	—	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1
Д-2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
Д-1	—	—	2	2	3	3	3	3	3	5	4	4
С-5	—	—	5	5	9	9	9	9	8	9	8	8
С-4	—	—	14	14	20	20	25	25	24	28	24	32
С-3	1	1	15	15	16	16	25	25	24	36	24	36
С-2	—	—	1	1	2	2	2	2	4	3	6	2
Итого	2	2	39	39	53	53	67	67	65	83	69	84
Полевая служба	—	—	10	10	9	9	13	13	25	29	37	35
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	1	1	2	2	3	3	3	2	3	2
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	—	—	14	14	20	20	23	23	40	33	80	41
Служба охраны	—	—	—	—	3	3	4	4	3	1	3	2
Итого	—	—	25	25	34	34	43	43	71	65	123	80
Итого, международный персонал	2	2	64	64	87	87	110	110	136	148	192	164
Местный персонал	50	50	100	100	184	184	340	340	490	426	640	467
Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	—	127
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого, гражданский персонал	152	152	264	264	371	371	550	550	626	711	832	758

Приложение V
Запланированное и фактическое количество часов
использования вертолетов в период с 1 января по
30 июня 1996 года

	Количество вертолетов	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Итого
Запланировано								
«Белл-212»	2							
Полетное время		—	—	60	60	60	60	240
Дополнительные часы		—	—	20	20	20	20	80
Итого		—	—	80	80	80	80	320
Ми-8Т	—	—	—	—	—	—	—	—
Фактически								
«Белл-212»	—	—	—	—	—	—	—	—
Ми-8Т	2	—	—	—	34	43	43	120
